

CONTRATO MCN N° 03/2024
Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 02/2024 - ID N° 447.144
Adquisición de Libros para la Facultad de Ciencias Físicas, Químicas y Matemáticas

Entre la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE VILLARRICA DEL ESPÍRITU SANTO**, con RUC N° 80048796-6, domiciliado en Boulevard Rio Apa c/ Tape Pyta de la ciudad de Villarrica, República del Paraguay, representada para este acto por el **Prof. Mag. Simón Benítez Ortiz**, en su carácter de **Rector de la Universidad Nacional de Villarrica del Espíritu Santo**, con Cédula de Identidad N° 443.801, denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la empresa **EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.**, con RUC N° 80018108-5, domiciliada en las calles Blas Garay N°106 esq/ Independencia Nacional, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por la Lic. Eva Beatriz Vallejo Avalos, con cédula de identidad N° 419.161, denominada en adelante el proveedor, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato de **Adquisición de Libros para la Facultad de Ciencias Físicas, Químicas y Matemáticas**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE VILLARRICA DEL ESPÍRITU SANTO y EL PROVEEDOR**, las partes entre sí, en relación a la provisión de los bienes adjudicados en el marco de la **Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 02/2024 - Adquisición de Libros para la Facultad de Ciencias Físicas, Químicas y Matemáticas - ID N° 447.144**.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- a. Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c. Los datos cargados en el SICP;
- d. La oferta del proveedor;
- e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3.DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: no aplica.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 447.144.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 02/2024 - Adquisición de Libros para la Facultad de Ciencias Físicas, Químicas y Matemáticas – ID N° 447.144, convocado por la Universidad Nacional de Villarrica del Espíritu Santo. La adjudicación fue realizada según Resolución del Rectorado N°1494/2024.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS

Item	Descripción del bien	Marca	Procedencia	Unidad de medida	Can-tidad	Precio Unitario	Monto Total
1	Libro de matemáticas - Calculo diferencial e integral	Limusa	México	Unidad	1	428.400	428.400
2	Libro sobre Física - Física Universitaria Moderna I	Pearson	México	Unidad	1	352.387	352.387
3	Libro sobre Física - Física Universitaria Moderna II	Pearson	México	Unidad	1	377.720	377.720

Item	Descripción del bien	Marca	Proce- dencia	Unidad de medida	Can- tidad	Precio Unitario	Monto Total
4	Libro de matemáticas - Calculo I	McGraw-Hill	México	Unidad	1	612.000	612.000
5	Libro de matemáticas - Calculo II	McGraw-Hill	México	Unidad	1	612.000	612.000
6	Libro de matemáticas - Geometría Analítica Schaum	McGraw-Hill	México	Unidad	1	306.000	306.000
7	Libro sobre Biología - BIOLOGIA SOLOMON	Cengage	México	Unidad	1	795.600	795.600
8	Libro sobre Física - Sears Zemansky Vol. 1 para Física II y Física III	Pearson	México	Unidad	1	377.771	377.771
9	Libro sobre Física - Sears Zemansky Vol. 2 para Física II y Física III.	Pearson	México	Unidad	1	403.104	403.104
10	Libro sobre Química - Raymond Chang de Química General	McGraw-Hill	México	Unidad	1	382.500	382.500
11	Libro sobre Química - Theodore Brown de Química de la Ciencia Central	Pearson	México	Unidad	1	499.489	499.489
12	Libro sobre administración - Robbins, Administración	Pearson	México	Unidad	1	550.800	550.800
14	Libro sobre Química - QUIMICA Analítica GENERAL VOL. I.	Síntesis	España	Unidad	1	315.575	315.575
15	Libro sobre Química - INTRODUCCION A LA CIENCIA Y Tecnología DE LOS PLASTICOS.	Trillas Editorial	México	Unidad	1	220.320	220.320
16	Libro sobre Química - Química Física	Panamericana Medica	Argentina	Unidad	1	704.812	704.812
19	Libro sobre Literatura - Cassany D(J. Saint Avia)	Grao	España	Unidad	1	339.720	339.720
20	Libro sobre Arquitectura - Dibujo geométrico para Estudiantes (Roberto Saldivar Olague)	Trillas Editorial	México	Unidad	1	273.600	273.600
23	Libro sobre Química - Química Orgánica II	Pearson	México	Unidad	1	472.281	472.281
24	Libro sobre Química - Química Orgánica, John McMurry 7ª edición	Cengage Learning	México	Unidad	1	648.198	648.198
26	Diccionario español-ingles - Diccionario Inglés-Español Español-Ingles (británico)	Océano	España	Unidad	1	194.560	194.560
27	Libro sobre Química - Análisis Instrumental Douglas A. Skoog, F. James Holler, Stanley R. Crouch · 2018	Cengage	México	Unidad	1	367.200	367.200
28	Libro sobre Química - CALIDAD TOTAL Y	McGraw-Hill	México	Unidad	1	149.974	149.974

Item	Descripción del bien	Marca	Procedencia	Unidad de medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total
	PRODUCTIVIDAD. Humberto Gutiérrez Pulido.						
29	Libro sobre Química - Gestión INTEGRAL DE LA CALIDAD. Lluís Cuatrecasas. Editorial Bresca. 2010	Profit Editorial	España	Unidad	1	220.320	220.320
31	Libro sobre Literatura - ACADEMIA DE LA LENGUA guaraní. (2020) Gramática Guaraní. Servilibro. Asunción.	Servilibro	Paraguay	Unidad	1	35.141	35.141
35	Libro sobre Literatura - GONZALEZ TORRES Dionisio. (2014). Folklore del Paraguay. Servilibro. Asunción	Servilibro	Paraguay	Unidad	1	87.400	87.400
42	Libro sobre Literatura - Fernández BRAVO, a. y TORRE, C. (2013): Introducción a la escritura universitaria, Granica, Montevideo	Granica	Argentina	Unidad	1	72.046	72.046
46	Libro sobre Literatura - ética de las Profesiones de Jesús Luis Fernández Augusto Hortal Alonso	UNIVERSIDAD PONTIFICIA COMILLAS	España	Unidad	1	159.120	159.120
47	Libro sobre Química - Metodología de la Investigación Científica	Marben Editora & Gráfica S.A. BENMAR	Paraguay	Unidad	1	153.000	153.000
48	Libro sobre Química - TERMODINAMICA	Mcgraw-Hill Interamericana De España S.L.	España	Unidad	1	489.600	489.600
49	Libro sobre ingeniería - INTRODUCCION A LA INGENIERIA Oscar González Ortiz, Editorial Eco. Año 2013	Ecoe Ediciones	Colombia	Unidad	1	275.400	275.400
50	Libro sobre Biología - Guerrero, Microbiología de los alimentos	LIMUSA	México	Unidad	1	373.320	373.320
51	Libro sobre Biología - Delgado, Biotecnología Alimentaria	Editorial Síntesis S.A.	España	Unidad	1	455.747	455.747
54	Libro sobre Química - Ciencias de los materiales	Cengage	México	Unidad	1	550.800	550.800
55	Libro sobre Química - Operaciones Unitarias	McGraw-Hill Interamericana de España S.L.	España	Unidad	1	795.600	795.600
56	Libro sobre Química - El ABC de la Instrumentación de control de Procesos Industriales	Editorial Limusa S.A.	México	Unidad	1	306.000	306.000



Lic. Eva Beatriz Vallejo Avalos
Gerente General

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.



Prof. Mag. Simón Benítez Ortiz
Rector

Universidad Nacional de Villarrica del Espíritu Santo

Item	Descripción del bien	Marca	Proce- dencia	Unidad de medida	Can- tidad	Precio Unitario	Monto Total
58	Libro sobre Química - R. Sánchez Gestión de la Calidad y Gestión Ambiental de la Industria Alimentaria	Síntesis	España	Unidad	1	392.718	392.718
59	Libro sobre Química - C. Janamia Seguridad e Higiene Industrial	Editorial Limusa S.A.	México	Unidad	1	298.680	298.680
61	Libro sobre Química - Decreto Nro. 14390/92 Reglamento General Técnico de Seguridad Industrial	Intercontinental	Paraguay	Unidad	1	136.800	136.800
63	Libros Jurídicos y de Derecho - Código Sanitario	Diógenes	Paraguay	Unidad	1	68.000	68.000
69	Libro sobre Química - Introducción a la Estática y Resistencia de Materiales 11 edición. Cesar M. Raffo.	Alsina	Argentina	Unidad	1	354.960	354.960
70	Libro sobre Química - Yunus – Transferencia de calor Masa 6° ED	McGraw-Hill	México	Unidad	1	478.547	478.547
71	Libro sobre Química - Control de Calidad ZTS	Reverte	España	Unidad	1	2.019.600	2.019.600
72	Libro sobre Química - Tecnología de los Alimentos	Limusa. Editorial	México	Unidad	1	287.640	287.640
73	Libro sobre ingeniería - Manual de Laboratorio de la Ingeniería de Alimentos	Acribia	España	Unidad	1	213.326	213.326
74	Libro sobre Química - Fraudes Alimentarios	Acribia	España	Unidad	1	581.400	581.400
75	Libro sobre Química - Higiene y Seguridad en la Manipulación de Alimentos	Síntesis	España	Unidad	1	375.947	375.947
76	Libro sobre Biología - Introducción a la Biotecnología	Pearson	México	Unidad	1	648.720	648.720
77	Libro sobre Química - Gestión de la Calidad y Gestión Ambiental en la Industria Alimentaria	Síntesis	España	Unidad	1	392.718	392.718
78	Libro sobre Química - Gestión de la Calidad	Esic	España	Unidad	1	208.088	208.088
80	Libro sobre Biología - Introducción a la Microbiología	Panamericana Medica	Argentina	Unidad	1	887.400	887.400
TOTAL, GUARANIES							20.702.049

El monto del presente contrato asciende a un monto total de **Gs. 20.702.049 (Guaraníes veinte millones setecientos dos mil cuarenta y nueve).**

El Proveedor se compromete a proveer los bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.



Lic. Eva Beatriz Vallejo Avalos
Gerente General

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.



Prof. Mag. Simón Benítez Ortiz
Rector

Universidad Nacional de Villarrica del Espíritu Santo

Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 02/2024 - ID N° 447.144
Adquisición de Libros para la Facultad de Ciencias Físicas, Químicas y Matemáticas

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

El pago se realizará en guaraníes, de conformidad al Plan de Caja y a los fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Economía y Finanzas a la cuenta administrativa de la institución contratante, con posterioridad a la entrega total de los bienes adjudicados y a la presentación de la factura correspondiente.

El plazo de pago será dentro de los 60 (sesenta) días calendario contados a partir de la fecha de facturación. Este plazo será suspendido automáticamente cuando los servicios no se ajusten a lo estipulado en las especificaciones técnicas del Pliego de Bases y Condiciones y requiera por lo tanto de la adecuación correspondiente por parte del adjudicado. Así mismo, se suspenderá el plazo antedicho, cuando la documentación de respaldo (factura, nota de remisión, etc.) no se ajuste a lo estipulado en el Contrato, contenga errores imputables al oferente o no se ajusten a las disposiciones tributarias vigentes.

De los montos facturados, se aplicará una Retención conforme a lo establecido en el Art. 63 de la Ley 7021 modificado por el Art. 277 de la Ley 7228/23 del Presupuesto General de la Nación 2024, se retendrá el equivalente al cero coma cinco por ciento (0,5%) sobre el importe de cada factura, deducidos los impuestos correspondientes.

El plazo de pago después del cual la Contratante deberá pagar interés al Proveedor es a partir del primer día siguiente al vencimiento del plazo de pago establecido y se hará de conformidad al Plan de Caja y a los fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda a la cuenta administrativa de la institución contratante. La tasa de interés que se aplicará es del 0,01% por cada día de atraso hasta que haya efectuado el pago completo. La mora será computada a partir del día siguiente del vencimiento del pago

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del contrato será desde su suscripción hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: Dirección General de Administración y Finanzas de la Universidad Nacional de Villarrica del Espíritu Santo.

10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.



Lic. Eva Beatriz Vallejo Avalos
Gerente General

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.



Prof. Mag. Simón Benítez Ortiz
Rector

Universidad Nacional de Villarrica del Espíritu Santo

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. IDIOMA DEL CONTRATO


El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.


16. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Villarrica, República del Paraguay el día 29 de julio de 2024.


Lic. Eva Beatriz Vallejo Avalos
Gerente General

Ediciones Técnicas Paraguayas S.R.L.




Prof. Mag. Simón Benítez Ortiz
Rector
Universidad Nacional de Villarrica del Espíritu Santo



EDICIONES TÉCNICAS
PARAGUAYAS S.R.L.
RUC: 80018108-5